

SPRICHWOERTER VOM UNGARN, DIE MIT LERNEN/BILDUNG ZU TUN HABEN



1.



Tanulni sosem késő.



It is never too late to learn.



Non è mai troppo tardi per imparare.

2.



A tudomány kincs, melynek párja nincs.



Science is treasure of incomparable value.



La scienza é un tesoro di incomparabile valore.

3.



A saját kárán tanul az ember.



The hard way to learn the man.



L'uomo impara nel modo più difficile.

4.



Amit Jancsi nem tud, János sem fogja tudni.



You can't teach an old dog new tricks.



Non puoi insegnare nuovi trucchi ad un cane vecchio.

5.



Ha valamit elkezdesz, fejezd is be.



One always has to finish the work that one has started.



Bisogna sempre finire ciò che si è cominciato.

6.



A tanulás keserű gyökér, de édes gyümölcsöt hoz.



To learn is hard work but it's out come will bear fruit.



Imparare costa fatica ma porta frutti.

7.



Sok csepp, követ váj.



Persistence will bear results.



Perseverare porta al risultato.

8.



Tudás nélkül, szem nélkül.



Without knowledge, without eyes.



Senza conoscenza, senza occhi.

9.



Az iskolaévek nem sétágalopp.



The school is no walk in the park for years.



La scuola non è passeggiare per anni nel parco.

10.



Eb a deák könyv nélkül.



Without literature, without proper books, one's knowledge will be poor.



Senza letteratura, senza buoni libri, la conoscenza è scarsa.

11.



Munkával jön a tudomány.



Work comes to science.



La conoscenza arriva con il lavoro.

